

Cette journée scientifique s'inscrit dans la continuité des réflexions et échanges de la première journée scientifique IC (mai 2017) en développant un axe de recherches collaboratives et transdisciplinaires sur l'apport de l'IC dans l'innovation pédagogique de l'apprentissage des langues. L'objectif est de constituer une veille scientifique et un corpus de ressources sur différents aspects des démarches expérimentées et de consolider des partenariats internationaux. Il s'agit également de présenter les expériences menées à l'Université di Corsica Pasquale Paoli et d'ouvrir à des coopérations internationales en ligne.

Dans le cadre de l'UMR 6240 LISA (équipe ICPP), il s'agira de proposer une rencontre de spécialistes avec l'organisation d'une conférence introductive suivie par 4 communications et un atelier *Teletandem*, ses apports en didactique du plurilinguisme, les travaux de recherches associés, ses applications sur le terrain.

**Responsable scientifique :**  
**Françoise GRAZIANI**  
Pr Littératures comparées  
UMR CNRS 6240 LISA

**Coordination scientifique :**  
**Dominique FOATA**  
PRCE LCC  
UMR CNRS 6240 LISA

**Contact :**  
Università di Corsica - Pasquale Paoli  
Laboratoire Lieux, Identités, eSpaces et Activités  
(UMR CNRS 6240 LISA - UCPP)  
**Ghjacumina TOGNOTTI**  
Ingénieur d'études  
[tognotti\\_a@univ-corse.fr](mailto:tognotti_a@univ-corse.fr)  
04.20.20.23.00

[umrlisa.univ-corse.fr](http://umrlisa.univ-corse.fr)  
[www.universita.corsica](http://www.universita.corsica)



UMR CNRS LISA 6240  
Projet ICPP

**Responsable scientifique :**

**Françoise GRAZIANI**  
Pr Littératures comparées  
UMR CNRS 6240 LISA

**Coordination scientifique :**

**Dominique FOATA**  
PRCE LCC  
UMR CNRS 6240 LISA

**Contact :**

**Ghjacumina TOGNOTTI**  
Ingénieur d'études  
[tognotti\\_a@univ-corse.fr](mailto:tognotti_a@univ-corse.fr)  
04.20.20.23.00

UMR CNRS 6240 LISA  
Laboratoire Lieux, Identités,  
eSpaces et Activités  
Università di Corsica - Pasquale  
Paoli  
Campus Mariani - 20250 Corti



[umrlisa.univ-corse.fr](http://umrlisa.univ-corse.fr)  
[www.universita.corsica](http://www.universita.corsica)

**GHJURNATA SCIENTIFICA**

**Les données multimodales dans  
l'intercompréhension entre  
langues romanes  
(et autres) à distance**  
**Les apports du Tele-Tandem**



**VENDREDI 16 NOVEMBRE 2018**

**10h00 – 17h00**

**Salle B1 101 – Campus Mariani  
CORTI**

# PROGRAMME

Vendredi 16 novembre 2018

*Salle B1 101, Campus Mariani, Corti*

**9h45** : Accueil des participants

**10h00** : Ouverture de la journée, présentation des participants et exposé des thématiques, **Dominique FOATA**, PRCE, Université de Corse Pasquale Paoli-UMR 6240 LISA

***L'intercompréhension en ligne, diversité des approches, un andataura trasfilata da sviluppà***

**10h30** : **Marco CAPPELLINI**, Maître de Conférences en Didactique des Langues et Cultures, Directeur du Centre de Formation et d'Auto-Formation en Langues, Laboratoire Parole & Langage, Aix-Marseille Université

***Le interazioni teletandem tra lingue e posizionamenti discorsivi***

**11h40** : Questions

**10h50** : **Jean-Pierre CHAVAGNE**, Président de l'Apicad

***L'intercompréhension en ligne : Contributions et partages***

**11h20** : Questions

**11h30** : **Davia BENEDETTI**, Maître de Conférences en Cultures et langues régionales, Université de Corse Pasquale Paoli-UMR 6240 LISA

***Les pratiques ethnoscénologiques, en Corse, en tant qu'affirmation identitaire et compréhension intersubjective***

**12h00** : Questions et discussion

**12h15-14h** : Pause déjeuner

**14h00** : **Paola LEONE**, Professeur associé, Didactique de l'italien L2, Dipartimento di Studi Umanistici, Università del Salento

***Esperienza di intercomprensione orale e teletandem per lo sviluppo di competenze didattiche***

**15h00** : **Stéphanie MAC GAW**, PRCE, Responsable du Service commun des langues, des certifications & de la mobilité de l'Université de Corse Pasquale Paoli, UMR 6240 LISA, Chargée de mission LANSAD

***Le centre des langues maillon opérationnel de la politique des langues à l'UCPP, enjeux linguistiques, didactiques et culturels***

**15h20** : Questions

**15h30** : Ateliers de **Tele-Tandem** en présentiel et e-tandem, animés par les participants

**17h00** : Questions. Synthèse et perspectives